



VĚSTNÍK

ČESKÉ KATOLICKÉ MISIE V KALIFORNII

SV. JAKUB V SAN DIEGU – SV. FRANTIŠEK V SAN FRANCISKU – SV. CYRIL A METODĚJ V LOS ANGELES

SRPEN – AUGUST, ZÁŘÍ – SEPTEMBER 2024

MŠE SV. V SRPNU / MASSES IN AUGUST 2024

NEDELE	4.8.	13.00 hod.	<u>SAN FRANCISCO</u> Nativity of Our Lord R.C. Church (240 Fell Street, SF)
NEDELE	11.8.	10.00 hod.	INTERNET
NEDELE	18.8.	16.00 hod.	<u>SAN DIEGO</u> St. Maximilian Kolbe R.C. Polish Mission (1735 Grand Ave SD)
NEDELE	25.8.	13.00 hod.	<u>LOS ANGELES</u> <u>VELEHRAD – zahrada</u> (344 Koch Ave.Placentia)

MŠE SV. V ZÁŘÍ 2024 / H.M. IN SEPTEMBER 2024

San Francisco	1.9.	13.00 hod.	– Nativity Church
INTERNET	8.9.	10.00 hod.	
San Diego	15.9.	16.00 hod.	– St. Maximilian Kolbe

OSLAVA 60. VÝROČÍ ČESKÉ KATOLICKÉ MISIE V KALIFORNII s panem biskupem Václavem Malým

SAN DIEGO SOBOTA 28. 9. v 16.00 hod.
St. Maximilian Kolbe R.C. Polish Mission (1735 Grand Ave SD)

LOS ANGELES NEDELE 29.9. v 13.00 hod.
Polish center (3999 Rose Drive, Yorba Linda)

SAN FRANCISCO NEDELE 6.10. v 13.00 hod.
Nativity of Our Lord R.C. Church (240 Fell Street, SF)

MŠE SV. V ŘÍJNU 2024 / H.M. IN OCTOBER 2024

San Francisco	6.10.	13.00 hod.	– Nativity Church
Internet	13.10.	10.00 hod.	
San Diego	20.10.	16.00 hod.	– St. Maximilian Kolbe
Los Angeles	27.10.	13.00 hod.	– Velehrad – zahrada

Pro **AKTUÁLNÍ INFORMACE** sledujte prosím naše webové stránky www.Czechchurch.org anebo se informujte přímo u koordinátorů jednotlivých misí. / For the latest information follow our website: www.Czechchurch.org

NABÍZENÉ SLUŽBY / OFFERED SERVICES

SVÁTOST SMÍŘENÍ (svatá zpověď) / *CONFESSION*

KŘTY / *BAPTISM*

SVATBY / *WEDDINGS*

SVÁTOST POMAZÁNÍ NEMOCNÝCH, NÁVŠTĚVY

NEMOCNÝCH, MODLITBY ZA NEMOCNÉ – na požádání,

dle domluvy. V naléhavých případech volejte kdykoliv!!!

SACRAMENT OF THE ANOINTING OF THE SICK, VISITS OF THE SICK, PRAYERS FOR THE SICK. In urgent cases, call at any time!!!

POHŘBY / *FUNERALS*

DUCHOVNÍ ROZHOVORY / *SPIRITUAL COUNSELING*

KONTAKTY MISIE:

P. Libor Švorčík
VELEHRAD
344 Koch Avenue
Placentia, CA 92870



TELEFON MISIE: (714) 203-1111
Mobil: (657) 246-9976
Email: libor@hotmail.com

Web: www.Czechchurch.org

Facebook: CzechChurch in California

LOS ANGELES Tel: (310) 545-9302
Koordinátor: George Dvorsky dngdvorsky@Verizon.net

SAN DIEGO Tel: (858) 755-1578
Koordinátor: Petr Peterka petr@peterkafamily.com

SAN FRANCISCO Tel: (650) 321-9298
Koordinátor: Jan Dedek jandedek@comcast.net



Dear Friends,

Heartfelt greetings to all of you, and apologies for the repeated delay in publishing the Bulletin. August and September are once again filled with church holidays, so please keep an eye on the calendar.

As you probably know, at the end of September, we will welcome Bishop Václav Malý from Prague, who is responsible for Czechs living abroad (his predecessor was Bishop Esterka). With the Bishop, we will not only celebrate the feast of St. Wenceslas, the patron saint of the Czech nation (9/28), but we will also celebrate the 60th anniversary of our Czech Mission in California. The Bishop plans to visit all the locations where we regularly meet for Holy Mass, giving everyone the opportunity to meet him. The focus of the celebrations in each city (see page 1 of the Bulletin) will be the Holy Mass, during which we will thank the Lord for our Mission, for those who were at the birth of the Mission, and for all living and deceased friends of the Mission. After the Holy Mass and refreshments, there will be an opportunity for a discussion with the Bishop. You are all cordially invited. The Bishop is very much looking forward to meeting you.

I wish you beautiful, blessed, and peaceful summer days, and I look forward to meeting you in person. May the Lord protect and bless you.

Your *P. Glen*

P.S.: After a long time, I am taking the liberty of sending you an envelope for your donations to support the needs and continuation of our Mission. Thank you very much in advance for your help and generosity! I also kindly ask you to pray for our Mission and its future.
L.S.

Our guest Bishop Václav Malý

Václav Malý (born 21 September 1950 in Prague) is a Czech Catholic priest and a prominent persona of the 1989 Velvet Revolution. He is a titular bishop of Marcelliana and auxiliary bishop of Prague.

Early life

Václav Malý studied at the Roman Catholic Saints Cyril and Methodius Faculty in [Litoměřice](#) (since 1990 part of the Roman Catholic Theological Faculty of the [Charles University](#)) from 1969 to 1976. He was ordained a priest on 26 June 1976.



During the [communist regime period in Czechoslovakia](#), prior to the [Velvet revolution](#) in 1989, Václav Malý was a signatory of [Charter 77](#) and, in 1978, a founding member of the [Committee for the Defense of the Unjustly Prosecuted](#). In January 1979, he was officially forbidden from exercising his activity as a priest and was imprisoned without trial from May to December 1979. From 1980 to 1989 he worked as a fireman and surveyor, while secretly continuing to minister as a priest and participating in the creation of a Catholic [samizdat](#). In 1989, during the Velvet Revolution, he was one of the main [spokesmen](#) for the [Civic Forum](#) and a member of the opposition delegation during the negotiations with the government of [Ladislav Adamec](#). During the 4 December 1989 mass demonstration in [Wenceslas Square](#), he publicly read out the Civic Forum statement demanding free elections the following year and the immediate formation of a coalition government. Václav Malý was appointed auxiliary bishop of Prague on 11 January 1997.

In the Czech Bishop's conference, he is a member of the Commission for the Priesthood and the Chairman of the Council for Iustitia et Pax, Minorities and Migrants and the Council for the Pastoral Care of Compatriots Abroad.

Former Leader in Czech Revolution Now an Activist Bishop

(L.A. Times Archives May 3, 1997)
FROM ASSOCIATED PRESS - PRAGUE, Czech Republic
The boyish-looking dissident who was a leading voice of the 1989 Velvet Revolution is now the newest bishop of the Czech Roman Catholic church. But that doesn't mean Vaclav Maly has become any more conventional. As a bishop, he keeps in touch with ordinary folk. Maly, 46, wears street clothes instead of clerical garb, prefers public transportation to his church-provided car and occasionally visits pubs.

"I'm in a position now where I really have to think whether I should go to a pub," he said, referring to his consecration last January. "But I go from time to time with friends and have a glass of wine."

From his office in a seminary that used to house a communist propaganda magazine and stands opposite a building once used for secret police interrogation, the tousle-haired bishop hopes to persuade more Czechs to address problems of their society, and its Catholic church. Democracy has come and capitalism is blossoming. But post-communist maladies include corruption, xenophobia and general apathy. Maly complains that Czech businessmen are greedy, intellectuals indifferent, politicians timid and even the Roman Catholic church too meek.

"I think the church should deal with issues such as ethics in business, housing and treating foreigners well. I'm looking for ways for the church to address such questions," Maly said.

Maly was an unusual figure in the Charter 77 dissident movement that eventually overthrew communist rule. In a

crowd of largely agnostic intellectuals who enjoyed a raucous evening, he was a priest. While others stoked boilers to survive, Maly--formally banned from practicing religious office--spent nearly 11 years covertly preaching and performing religious rites in people's homes.

When the revolution began, Maly ran the massive anti-communist rallies, introducing Vaclav Havel and other speakers. He was hugely popular.

Then, at the biggest rally of all, he made a fleeting but direct reference to God. Others saw it as an attempt to make a pitch for Roman Catholicism, and Maly was pushed from the limelight.

He eschewed the high office gained by fellow dissidents. For Maly, the end of communism meant once again being a priest out in the open, at St. Anthony's Church in Prague.

Maly likes to share and hone his views on what should be done--hence the pub visits and rides on public trolleys.

"It's good to show that a bishop is a normal person," he said.

Some Czechs wonder why Maly doesn't just go into politics, where he might be more broadly heard. Of the 10 million Czechs, fewer than half are Catholics and many no longer go to church.

"Vaclav Maly is a totally atypical priest. He continues to be a dissident who, for reasons unknown to me, became a church official," said Jefim Fistejn, editor in chief of Lidove Noviny, a respected Prague daily.

But Maly insists: "I am above all a priest. And I wouldn't be a good priest if I had political passions."

Czech Roman Catholics are grateful for him.

"Because of who he is, Vaclav Maly can persuade people that a believer is not necessarily a raving enthusiast but can be an intelligent person who knows what's going on in the world," said Zdenek Kosina, a parishioner at St. Anthony's. Back in 1979, Havel, Maly and eight others were thrown into prison without charge. Maly was released after seven months; Havel was tried, convicted and jailed for nearly four years.

Communist authorities banned Maly from being a priest. He was arrested frequently, held for several days, then released. On one occasion, his jailers beat him until he bled. Maly is disappointed that so many fellow ex-dissidents are now at odds with each other over politics.

"Some are radicals. Some have ideas that belong in the past. Some are bitter," he said.

He was apprehensive about a 20th anniversary bash for Charter 77 in Havel's presidential Prague Castle in January.

"But it was excellent," he said with a smile. "There wasn't one single quarrel."

KALENDÁŘ NA MĚSÍC SRPEN / CALENDAR FOR AUGUST 2024

DATUM	SVÁTKY CÍRKEVNÍ	ÚMYSL MŠE SVATÉ	EVANGELIUM
Čt. 1. srpna	sv. Alfons z Liguori		Mt 13,47-53
Pá. 2. srpna	sv. Eusebius, sv. Petr Julián Eymard		Mt 13,54-58
So. 3. srpna	sv. Lydie		Mt 14,1-12
Ne. 4. srpna	18. neděle v mezidobí sv. Jan Maria Vianney	13.00 SAN FRANCISCO – Mše svatá (Nativity of Our Lord R.C. Church – 240 Fell Street SF)	Jan 6,24-35
Po. 5. srpna	Posvěcení římské baziliky P. Marie		Mt 14,13-21
Út. 6. srpna	Svátek Proměnění Páně		Mk 9,2-10
St. 7. srpna	sv. Kajetán, sv. Sixtus II. a druhové		Mt 15,21-28
Čt. 8. srpna	sv. Dominik		Mt 16,13-23
Pá. 9. srpna	svátek sv. Terezie Benedikty od Kříže		Lk 9,23-26
So. 10. srpna	svátek sv. Vavřince	Za † biskupa Petra Esterku – 3. výročí úmrtí	Jan 12,24-26
Ne. 11. srpna	19. neděle v mezidobí sv. Klára	10.00 INTERNET – Mše svatá Za † Marii Peterkovou	Jan 6,41-51
Po. 12. srpna	sv. Jana Františka de Chantal	Za † Věru Rycheckou	Mt 17,22-27
Út. 13. srpna	sv. Poncián a Hippolyt	Za † i živé členy rodiny Jánské	Mt 18,1-5. 12-14
St. 14. srpna	sv. Maxmilián Kolbe	Za † Růženku a za † i živé členy rodiny Samkovy	Mt 18,15-20
Čt. 15. srpna	Slavnost Nanebevzetí Panny Marie		Lk 1,39-56
Pá. 16. srpna	sv. Štěpán Uherský	Za † Luboše Jednorožce	Mt 19,3-12
So. 17. srpna	sv. Myron	Za † i živé členy rodiny Jednorožec	Mt 19,13-15
Ne. 18. srpna	20. neděle v mezidobí sv. Helena	16.00 SAN DIEGO – Mše svatá (St. Maximilian Kolbe R. C. Polish Mission 1735 Grand Ave) Za † P. Josefa Šacha	Jan 6,51-58
Po. 19. srpna	sv. Jan Eudes	Za † i živé členy rodiny Oberreiter	Mt 19,16-22
Út. 20. srpna	sv. Bernard	Na poděkování za dar života Aleny Kolečkářové	Mt 19,23-30
St. 21. srpna	sv. Pius X.		Mt 20,1-16a
Čt. 22. srpna	Panna Maria Královna		Mt 22, 1-14
Pá. 23. srpna	sv. Růžena z Limy		Mt 22,34-40
So. 24. srpna	svátek sv. Bartoloměje apoštola		Jan 1,45-51
Ne. 25. srpna	21. neděle v mezidobí sv. Ludvík, sv. Benedikt a druhové	13.00 VELEHRAD – ZAHRADA – Mše svatá	Jan 6,60-69
Po. 26. srpna	ct. Martin Středa	Za † Františka Kolečkáře	Mt 23,13-22
Út. 27. srpna	sv. Monika		Mt 23, 23-26
St. 28. srpna	sv. Augustin		Mt 23,27-32
Čt. 29. srpna	Umučení sv. Jana Křtitele		Mk 6,17-29
Pá. 30. srpna	sv. Fiakr		Mt 25, 1-13
So. 31. srpna	sv. Rajmund	Za † i živé členy rodiny Kolečkářovy	Mt 25, 14-30

Pokud není uvedeno jinak, mše sv. jsou slouženy soukromě P. Liborem na Velehradě. Chcete-li, aby mše sv. byla sloužena na Váš úmysl, obraťte se na P. Libora. POZNÁMKA: žádost o mši.

KALENDÁŘ NA MĚSÍC ZÁŘÍ / CALENDAR FOR SEPTEMBER 2024

DATUM	SVÁTKY CÍRKEVNÍ	ÚMYSL MŠE SVATÉ	EVANGELIUM
Ne 1. září	22. neděle v mezidobí sv. Jiljí	13.00 SAN FRANCISCO – Mše svatá (Nativity of Our Lord R.C. Church – 240 Fell Street SF)	Mk 7, 1-8, 14-15, 21-23
Po. 2. září	sv. Justus		Lk 4,16-30
Út. 3. září	sv. Řehoř Veliký		Lk 4,31-37
St. 4. září	sv. Rozálie		Lk 4,38-44
Čt. 5. září	sv. Tereza z Kalkaty (Matka Tereza)	Za † i živé dobrodince a dárce naší misie	Lk 5,1-11
Pá. 6. září	sv. Magnus		Lk 5,33-39
So. 7. září	sv. Melichar Grodecký	Za † Annu Grofovou a za † i živé členy rodiny	Lk 6,1-5
Ne 8. září	23. neděle v mezidobí Narození Panny Marie	10.00 INTERNET – Mše svatá	Mk 7,31-37
Po. 9. září	sv. Petr Klaver	Za † Václava Vilímka	Lk 6,6-11
Út. 10. září	bl. Karel Spinola	Za † i živé členy rodiny Frostovy	Lk 6,12-19
St. 11. září	sv. Emil		Lk 6,20-26
Čt. 12. září	Jména Panny Marie /sv. Quido		Lk 6, 27-38
Pá. 13. září	sv. Jan Zlatoustý		Lk 6,39-42
So. 14. září	Svátek Povýšení sv. kříže	Na poděkování za dar kněžství	Jan 3,13-17
Ne. 15. září	24. neděle v mezidobí Panna Maria Bolestná – hlavní patronka Slovenska	16.00 SAN DIEGO – Mše svatá (St. Maximilian Kolbe R. C. Polish Mission 1735 Grand Ave) Za slovenský národ	Mk 8,27-35
Po. 16. září	sv. Ludmila	Za † maminku Ludmilu a tatínka Jindřicha	Lk 7,1-10
Út. 17. září	sv. Kornélius a Cyprián, sv. Bellarmin		Lk 7,11-17
St. 18. září	sv. Josef Kupertinský	Za † Jana a Drahomíru Mrázovy	Lk 7,31-35
Čt. 19. září	sv. Januáriu	Za † i živé členy rodiny Chybíkovy	Lk 7, 36-50
Pá. 20. září	sv. Ondřej, Pavel a druhové	Za † i živé členy rodiny Wimmerovy	Lk 8,1-3
So. 21. září	Svátek sv. Matouše	Za † i živé členy rodiny Skovajsovy	Mt 9,9-13
Ne. 22. září	25. neděle v mezidobí sv. Mořic a druhové		Mk 9,30-37
Po. 23. září	sv. Pio z Pietrelciny	Za † i živé členy rodiny Jednorozec	Lk 8,16-18
Út. 24. září	sv. Gerard (Jaromír)		Lk 8,19-21
St. 25. září	sv. Kleofáš		Lk 9,1-6
Čt. 26. září	sv. Kosma a Damián	Za † i živé členy rodiny Gajdoš	Lk 9,7-9
Pá. 27. září	sv. Vincenc z Paula		Lk 9,18-22
So. 28. září	Slavnost sv. Václava	16.00 SAN DIEGO – Mše svatá (St. Maximilian Kolbe R. C. Polish Mission 1735 Grand Ave)	Mt 16,24-27
Ne. 29. září	26. neděle v mezidobí Svátek sv. archandělů Michaela, Gabriela a Rafaela	13.00 LOS ANGELES (POLISH CENTER – 3999 Rose Drive, Yorba Linda)	Mk 9,38-43.45. 47-48
Po. 30. září	sv. Jeroným		Lk 9, 46-50
Út. 1. října	sv. Terezie od Dítěte Ježíše		Lk 9,51-56
St. 2. října	sv. andělé strážní		Mt 18, 1-5.10
Čt. 3. října	sv. Maxmilián		Lk 10, 1-12
Pá. 4. října	sv. František z Assisi		Lk 9,57-62

Pokud není uvedeno jinak, mše sv. jsou slouženy soukromě P. Liborem na Velehradě. Chcete-li, aby mše sv. byla sloužena na Váš úmysl, obraťte se na P. Libora. POZNÁMKA: žádost o mši.

VYPROŠUJEME DAR ZDRAVÍ NAŠIM NEMOCNÝM:

Heleně Dvořákové, Marii a Josefovi Stalmachovým, Georgovi Dvorskému, Annette Gathright a Slávce Ulrichové.
Panno Maria, Uzdravení nemocných, přimlouvej se za ně u svého Syna Ježíše Krista! Amen.



GRATULUJEME všem oslavencům a jubilantům měsíce srpna i září.
Přejeme a vyprošujeme jim hodně zdraví, síly, radosti a Božího požehnání!



DARY A PŘÍJMY MISIE – ČERVEN A ČERVENEC 2024 - \$ 2,794.00
(Sbírka: \$ 1,914.00; Poštou: \$ 870.00; Online: \$ 10.00)

Pán Bůh Vám všem odplat' Vaši štědrost a podporu naší misie. Každý měsíc je za všechny dárce a dobrodince sloužena mše sv.

UPOZORNĚNÍ: Správný název našeho bankovního účtu je: Velehrad California Czech Catholic Mission nebo VCCCM.

YOUR TRUST OR WILL: Please remember our Czech mission in your trust or will. Our legal title is: **Velehrad California Czech Catholic Mission, Inc., 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870.** For information call Fr. Libor: 714-203-1111. Thank you!

Věstník vychází vždy na začátku měsíce. Příspěvky a připomínky posílejte P. Liborovi.

<p>Surf City Natural Healings <i>Chiropractic and Wellness Center</i> 5891 Warner Ave. Huntington Beach, CA 92649 Phone: 714-846-3544 dr.angelica.malek@gmail.com www.surfcitynaturalhealings.com</p>	<p>Advokátní kancelář H&P Law s.r.o. <i>Zajišťujeme veškeré právní služby na území České republiky</i></p> <p>www.ak-hp.cz, e-mail: info@ak-hp.cz Tel: (+420) 221 719 041 Fax: (+420) 221 719 059</p>	<p>Milan Kyncl, Esq. Attorney 12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240 GARDEN GROVE, CA 92843 milan@wkklawyers.com TEL (714) 539-9900</p>
<p>First Catholic Slovak Ladies Association <small>of the United States of America a Fraternal Benefit Society domiciled in Beachwood, OH 125 Years Protecting Families</small></p> <p>James J. Donovan, FIC <small>FRATERNAL LIFE INSURANCE AND ANNUITIES Office: 760-440-9905 • jim.donovan@fcsia.com</small></p>	<p>LIBERTY FOOTWEAR <small>BUILT IN AMERICA</small></p> <p>1750 Alpine Ave NW Grand Rapids, MI 49504 616.930.3060 www.libertyfootwear.net</p>	<p>Travel Center Long Beach – Jana 562.498.1280 e-mail veverka@aol.com Santa Monica – Eva 310.396.8781 evaslovacek@gmail.com</p>
<p>Val Dostalek Photography Wedding, Portraits and Real Estate</p> <p>Vladimir Dostalek 858 866 6966 valdostalek@gmail.com www.ValDostalek.com</p>	<p>COMFORT ASSISTING HOME HEALTH AGENCY CPR For You Now</p> <p>Kompletní domácí zdravotní péče a CPR <i>Jsme akreditováni pro všechna pojištění, Medicare atd.</i> Call Barbora 925-285-1317 e-mail: 1218nursing@gmail.com</p>	<p>Pinnacle Pools, Inc. Tel: 951-796-2792 Email: jjurecka76@yahoo.com Construction, renovations, plastering, installations, repairs, maintenance</p>
<p>Místo pro vaši reklamu Available for your announcement</p>	<p>Realitní kancelář Horren s.r.o. <i>Kompletní nabídka realitních služeb na území České republiky</i> www.horren.cz, e-mail: info@horren.cz Pobřežní 6/58, Prague 8, 186 00 Czech Republic</p>	<p>CCU Life <small>CZECH CATHOLIC UNION</small></p> <p>Life Insurance products since 1879 216.341.0444 • insurance@czechccu.org www.czechccu.org Contact Theresa Aveni, President, for information</p>